

# *INSTRUCTIONAL DESIGNS*

INSTRUCTIONAL DESIGNS	GOAL	CORE CONTENT	ESL / ELD	NON-DEPARTMENTALIZED INSTRUCTIONAL DELIVERY AND MEANINGFUL ACCESS TO CONTENT	DEPARTMENTALIZED INSTRUCTIONAL DELIVERY AND MEANINGFUL ACCESS TO CONTENT	FT TBE OK?	PT TBE OK?	TPI OK ?
Dual Language— Two Way  (WIDA: Two-Way Immersion)	Grade Level Content in Two Languages	Illinois Learning Standards, as applicable  + Spanish Language Arts Standards (if Spanish is one of the target language)	ESL: English Language Development using 5 WIDA standards	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Self-contained cohort program (generally at least K-5), starting at the earliest grades possible; students typically do not join the cohort in later grades.</li> <li>- Core academic content taught in English and the language other than English.</li> <li>- A group of ELs from the same language background who may have varying levels of English language proficiency (language other than English) and a group of non-ELs at the onset of the program.</li> <li>- ELs stay in the program for the duration, even after meeting the state-mandated English language proficiency criteria.</li> <li>- ESL instruction is provided.</li> </ul>		y	y	y
Dual Language— One Way  (WIDA: Self-contained Bilingual)	Bilingualism and Biliteracy			<ul style="list-style-type: none"> <li>- Self-contained cohort program (generally at least K-5), starting at the earliest grades possible; students typically do not join the cohort in later grades.</li> <li>- Core academic content taught in English and the language other than English.</li> <li>- A group of ELs from the same language background who may have varying levels of English language proficiency and varying levels of proficiency in the language other than English.</li> <li>- ELs stay in the program for the duration, even after meeting the state-mandated English language proficiency criteria.</li> <li>- ESL instruction is provided.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilingual core content courses provided with instruction in both languages are provided; or about 50% of courses are offered in English and about 50% are offered in the language other than English.</li> </ul>	y	y	y
				<ul style="list-style-type: none"> <li>- Language allocation varies: i. e. 90%-10%/80%-20% to 50%-50% at upper grades or 50%-50% throughout all grade levels (language other than English to English).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilingual core content courses provided with instruction in both languages are provided; or about 50% of courses are offered in English and about 50% are offered in the language other than English.</li> </ul>			

INSTRUCTIONAL DESIGNS	GOAL	CORE CONTENT	ESL / ELD	NON-DEPARTMENTALIZED INSTRUCTIONAL DELIVERY AND MEANINGFUL ACCESS TO CONTENT	DEPARTMENTALIZED INSTRUCTIONAL DELIVERY AND MEANINGFUL ACCESS TO CONTENT	FT TBE OK?	PT TBE OK?	TPI OK ?
Transitional Bilingual Program: Self-Contained  (WIDA: Self-Contained Transitional)	Grade Level Content	Illinois Learning Standards, as applicable	ESL: English Language	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Self-contained classroom for English learners of the same language background.</li> <li>- Core academic content taught in English and the language other than English</li> <li>- Initial language allocation varies with gradual shift to instruction mainly in English as student's English proficiency increases</li> <li>- ESL instruction is provided.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bilingual courses for English learners of the same language background.</li> <li>- In a departmentalized setting, courses across the core academic areas are offered in the home language.</li> <li>- ESL instruction is provided.</li> </ul>	y	y	y
Transitional Bilingual Program: Collaboration  (WIDA: Mainstream Instruction with Home Language Support)	English language proficiency	+ Spanish Language Arts Standards (if Spanish is one of the target languages)	Development using 5 WIDA standards	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ELs placed in classes with non-ELs and/or ELs from various language backgrounds either receive pull-out/co-teaching instruction in the home language in core academic subjects; or when the mainstream classroom (ELs and non-ELs) teacher has a bilingual endorsement, that teacher differentiates language instruction and provides some small group instruction in the native language for part of the day to TBE students</li> <li>- Initial language allocation varies with gradual shift to instruction mainly in English as student's English proficiency increases</li> <li>- Intentional and meaningful collaboration between teachers serving the English learners is required.</li> <li>- ESL instruction is provided.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In a departmentalized setting, bilingual core courses are not offered for all core content areas, but home language can be provided by a bilingual endorsed content teacher in small groups or through co-teaching</li> <li>- For those content areas where home language instruction is not available in a setting such as above, a separate instructional period (resource) offering home language instruction is provided. ESL instruction is provided.</li> </ul>	y	y	y

INSTRUCTIONAL DESIGNS	GOAL	CORE CONTENT	ESL / ELD	NON-DEPARTMENTALIZED INSTRUCTIONAL DELIVERY AND MEANINGFUL ACCESS TO CONTENT	DEPARTMENTALIZED INSTRUCTIONAL DELIVERY AND MEANINGFUL ACCESS TO CONTENT	FT TBE OK?	PT TBE OK?	TPI OK ?
Transitional Program in English: Self-Contained  (WIDA: Self-contained Instruction in English)	Grade Level Content  English language proficiency	Illinois Learning Standards, as applicable	ESL: English Language Development using 5 WIDA standards	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Self-contained classroom for English learners of various language backgrounds.</li> <li>- Core academic content taught in English but using differentiated language instruction adapted for ELs, sheltered English strategies, etc.</li> <li>- Home language support provided to the extent practicable.</li> <li>- ESL instruction is provided.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In a departmentalized setting, there are specific EL/sheltered core academic courses offered across the core content areas; there may be home language instruction or home language courses available, but not across all the content areas.</li> <li>- Home language support provided to the extent practicable.</li> <li>- ESL instruction is provided.</li> </ul>	n	y <sup>10</sup>	y
Transitional Program in English: Collaboration  (WIDA: Mainstream Instruction with Support in English)				<ul style="list-style-type: none"> <li>- ELs from various language backgrounds are placed in classes with non-ELs and receive either pull-out/co-teaching instruction in core academic subjects using specific strategies for ELs; or the mainstream classroom teacher differentiates language instruction and uses specific strategies for ELs.</li> <li>- Intentional and meaningful collaboration between teachers serving the English learners is required.</li> <li>- Home language support provided to the extent practicable.</li> <li>- ESL instruction is provided.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- In a departmentalized setting, specific core academic courses for ELs are not offered but ESL instructional strategies are used by the classroom teacher to differentiate, or additional services offered through co-teaching or as a separate instructional period.</li> <li>- Home language support provided to the extent practicable.</li> <li>- ESL instruction is provided.</li> </ul>	n	y <sup>11</sup>	y

<sup>10</sup> This instructional design will fulfill the legal requirements of PT TBE only if home language instruction and/or support are provided as determined by the needs of the English learners.

<sup>11</sup> This instructional design will fulfill the legal requirements of PT TBE only if home language instruction and/or support are provided as determined by the needs of the English learners.

## FULL-TIME TRANSITIONAL BILINGUAL EDUCATION PROGRAM COMPONENTS

*Required; flexibility is available in attendance centers with 19 or fewer ELs from the same language background.*

<b>Full-time TBE</b>	<b>Examples of Acceptable Instructional Designs</b>
<p>Content area instruction:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Instruction in both English and native language for core academic subjects at school (language arts, math, science, and social studies)</li> <li>• Instruction in the history and culture of the country, territory, or a geographic area that is the native land of the students or of their parents and in the history and culture of the United States</li> </ul> <p>English as a Second Language (ESL)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dual Language—Two Way</li> <li>• Dual Language—One Way</li> <li>• Transitional Bilingual Program (Self-contained)</li> <li>• Transitional Bilingual Program (Collaboration)</li> </ul>
<p>Staffing: must have bilingual and ESL teachers</p>	

## PART-TIME TRANSITIONAL BILINGUAL EDUCATION PROGRAM COMPONENTS

<b>Part-time TBE</b>	<b>Examples of Acceptable Instructional Designs</b>
<p>Content area instruction:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Components of a full-time program that are selected for a particular student based upon an assessment of the student’s educational needs.</li> <li>• Parts of the full-time program are provided to the ELs that the student would benefit from.</li> <li>• Daily instruction in English and in the home language as determined by student’s needs.</li> </ul> <p>English as a Second Language (ESL)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dual Language—Two Way</li> <li>• Dual Language—One Way</li> <li>• Transitional Bilingual Program (Self-contained)</li> <li>• Transitional Bilingual Program (Collaboration)</li> <li>• Transitional Program in English (Self-contained)<sup>12</sup></li> <li>• Transitional Program in English (Differentiation/Collaboration)<sup>13</sup></li> <li>• ESL only<sup>14</sup></li> </ul>
<p>Staffing: must have bilingual and ESL teachers</p>	

---

<sup>12</sup> These instructional designs may only be used if native language support is available.

<sup>13</sup> These instructional designs may only be used if native language support is available.

<sup>14</sup> These instructional designs may only be used if native language support is available.

## TRANSITIONAL PROGRAM OF INSTRUCTION COMPONENTS

*The attendance center has the flexibility to offer these services instead of TBE when there are 19 or fewer ELs from the same language background at school*

<b>TPI</b>	<b>Examples of Acceptable Instructional Designs</b>
Content area instruction: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Components of TBE services, as needed</li> </ul> English as a Second Language (ESL)	Dual Language—Two Way Dual Language—One Way <ul style="list-style-type: none"> <li>• Transitional Bilingual Program (Self-contained)</li> <li>• Transitional Bilingual Program (Collaboration)</li> <li>• Transitional Program in English (Self-contained)<sup>15</sup></li> <li>• Transitional Program in English (Differentiation/Collaboration)<sup>16</sup></li> <li>• ESL only<sup>17</sup></li> </ul>
Staffing: must have ESL teachers and may have bilingual teachers	

---

<sup>15</sup> Native language support may be provided, as determined by the needs of English learners.

<sup>16</sup> Native language support may be provided, as determined by the needs of English learners.

<sup>17</sup> Native language support may be provided, as determined by the needs of English learners.